

Dichiarazione riguardante riscatto di prestazioni della cassa pensione

Dati personali

N° personale
Cognome, nome
Data di nascita
Indirizzo
Stato civile

Credito conto di libero passaggio

Dispone di credito di libero passaggio presso banche, la fondazione istituto collettore LLP o su polizze di conto di libero passaggio presso assicurazioni?

sì no **Se sì** : si prega di allegare gli estratti attuali di tutte le vostre prestazioni di libero passaggio e le polizze di libero passaggio.

Ha mai svolto un'attività indipendente e versato contributi a favore del pilastro 3a durante questo periodo?

sì no **Se sì**: si prega di allegare gli estratti attuali dei conti 3a e della polizza assicurativa.

Promozione della proprietà d'abitazioni

Ha effettuato prelievi anticipati da precedenti casse pensioni o istituti di libero passaggio e non li ha ancora rimborsati o non li ha rimborsati integralmente?

sì no **Se sì**: si prega di allegare gli estratti di tutti i prelievi anticipati e i rimborsi (ad es. copia del contratto di prelievo anticipato, copia di fatturazione d'uscita).

Immigrazione dall'estero

Si è trasferito in Svizzera dall'estero negli ultimi 5 anni (vale anche per i cittadini svizzeri)?

sì no **Se sì**: quando si è trasferito in Svizzera?.....

Informazioni

Si prega di notare che le prestazioni derivanti da un riscatto volontario non possono essere ricevute sotto forma di capitale entro i prossimi 3 anni. Ciò significa che, in caso di prelievo anticipato per la proprietà d'abitazioni, di pagamento in capitale al momento del pensionamento e pagamento in contanti al momento dell'uscita, non sarà possibile prelevare in forma di capitale l'importo corrispondente (più gli interessi) entro questo termine.

Normalmente può dedurre dal reddito imponibile il riscatto effettuato con un versamento unico. L'autorità fiscale competente decide in merito alla deducibilità fiscale. Le raccomandiamo quindi, prima di effettuare un riscatto, di ottenere informazioni direttamente dalle autorità fiscali sulla deducibilità del pagamento previsto.

Al fine di mantenere il più basso possibile lo sforzo amministrativo e quindi i costi amministrativi, il numero di acquisti all'anno è limitato ad un solo versamento.

Firme

Con la propria firma, la persona assicurata dichiara di aver letto e compreso il contenuto del presente formulario e del foglio informativo "Riscatto" e di aver risposto in modo veritiero alle domande.

**Si prega di inviare il formulario compilato e firmato a:
Cassa pensione della Fr, Bahnhofstrasse 25, 7001 Coira.**

Luogo, data

Firma

Firma del coniuge/partner
